

کارت: کشور ما اصول حقوق بشر را نقض کرده است

«چنی» برای آمریکا یک فاجعه است

ایسنا: کارت ضمن متهم کردن دولت آمریکا به نقض قوانین بین المللی در شکنجه زندانیان تاکید کرد که بوش سعی در سرهم کردن تعریف خاص خود از شکنجه دارد.

به گزارش خبرگزاری آسوشیتدپرس، جیمی کارتر، رئیس جمهور سابق آمریکا در مصاحبه ای که از طریق شبکه خبری سی.ان.ان و بی.بی.سی پخش شد، اظهار داشت: در طول عمر من تاکنون این نخستین بار است که کشور ما اصول حقوق بشر را نقض کرده است. شاهد آن هستیم که اصول کنوانسیون ژنو شامل زندانیان زندان های ابوغریب و گوانتانامو نمی شود و این زندانیان بدون هیچ اتهام مشخصی شکنجه می شوند.

وی همچنین عنوان داشت: روش های بازجویی از زندانیان که هفته گذشته طی گزارش در نیویورک تایمز منتشر شد، مبنی بر ضرب و شتم و نگهداری زندانیان در دماهای زیر صفر، شکنجه محسوب می شود؛ البته اگر معیارهای بین المللی از مفهوم شکنجه که در طول ۶۰ سال گذشته از زمان اعلام جهانی حقوق بشر در همه جا اعمال شده است را در نظر بگیریم. اما شرایط حاضر به گونه ایست که می شود تعریف خودتان از حقوق بشر و مفهوم شکنجه را بسازید و ادعا کنید که هرگز حقوق بشر را نقض نکرده و کسی را شکنجه نمی کنید. کارتر در ادامه با انتقاد از دیک چنی، معاون رئیس جمهور آمریکا، به عنوان یک نظامی ای که از خدمات سربازی خود سرباز زده است، گفت: چنی یک فاجعه برای کشور ما به شمار می رود که به اعتقاد من بسیار هم بر جورج بوش رئیس جمهور آمریکا و تصمیماتش تاثیر گذار بوده است.

این رئیس جمهور سابق حزب دموکرات همچنین با انتقاد از کاندیداهای ریاست جمهوری حزب جمهوری خواه اظهار داشت: به نظر می رسد که تمامی شان بر سر مساله آغاز جنگ با ایران و اجازه ادامه فعالیت زندان گوانتانامو و مسائلی از این دست با یکدیگر رقابت دارند.

مصوبات محرمانه وزارت دادگستری آمریکا درباره روش های خشن بازجویی زندان گوانتانامو، محل نگره داری و بازجویی از متهمان به عملیات تروریستی

داخلی در وزارت و در «دفتر مشورت حقوقی» شد. معاون وزیر، جیمز کومی، پس از مشاجره با کاخ سفید، به نشانه ی

سه خبرنگار حقیقت یاب در روزنامه ی نیویورک تایمز فاش کردند که وزارت دادگستری آمریکا با مصوبات محرمانه ی



خود در مورد روش های خشن بازجویی از مظنونان تروریسم، به احتمال زیاد از محدودیت های قانونی آمریکا یا فراتر گذاشته و همچنین مفاد قرارداد بین المللی «پیمان ضد شکنجه» را هم نقض کرده است. این سه خبرنگار که به تازگی به اسناد داخلی وزارت دادگستری دست پیدا کرده اند، می نویسند، وزارت دادگستری و دادستان عالی وقت، آلبرتو گونزالس، به خواسته های کاخ سفید تن در داده و استقلال حقوقی این وزارتخانه را تابع خواسته های سیاسی رئیس جمهور و معاون او کرده بودند. مساله ی بازجویی با روش های خشن فیزیکی توسط سازمان مرکزی اطلاعات و امنیت آمریکا (CIA) بارها یکی از مسایل حقوقی جنجال برانگیز در دوران ریاست جمهوری جورج بوش بوده است. پس از رویداد یازدهم سپتامبر، رئیس جمهور آمریکا از همه ی اختیارات خود استفاده کرد تا محدودیت قانونی در مورد اعمال شکنجه را دور بزند تا دست بازجویان سازمان های امنیتی آمریکا برای کسب اطلاعات از مظنونان تروریسم باز باشد. در آمریکا شکنجه غیرقانونی است. علاوه بر آن، دولت ایالات متحده موظف است طبق مفاد قرارداد بین المللی «پیمان ضد شکنجه» (Convention Against Torture) از بکارگیری روش های «سبعانه، غیرانسانی، و تحقیر کننده» در بازجویی ها جلوگیری کند. محل زندان ها باید علنی و مورد بازدید ادواری صلیب سرخ بین المللی باشد. مسئولیت هر گونه قانون شکنی در این خصوص به عهده ی وزارت دادگستری آمریکا، بویژه «دفتر مشورت حقوقی» (Office of Legal Council) در داخل وزارت دادگستری، و در نهایت شخص دادستان کل (وزیر دادگستری) است.

در ماه فوریه ی ۲۰۰۵، وزارت دادگستری به ریاست آلبرتو گونزالس، در سندی محرمانه به بازجویان CIA اجازه داد که از شدیدترین تاکتیک های بازجویی در کسب اطلاعات استفاده کنند. از جمله، سیلی های شدید به صورت، غرق مصنوعی در آب، نگهداری برهنه در سلول منجمد و همچنین روش های دیگری که کارکنان «سی ای» از همتایان مصری و عربستان صمعی خود آموختند. دستور العمل دادستان کل باعث اختلافات

اعتراض استعفا داد و به همکاران خود در وزارت دادگستری گفت، آنها روزی از کرده ی خود «شرمنده» خواهند شد. اگر کارکنان «سی ای» متهم به قانون شکنی شوند، هزینه های بسیار گران دفاع حقوقی در دادگاه و مجازات های احتمالی باعث می شود که زندگی حرفه ای و رتبه های شغلی آنها برای همیشه به مخاطره بیفتد. از همین رو، بازجویان برای استفاده از تک تک روش های خود قبلا با حقوقدانان وزارت دادگستری مشورت می کنند. «دفتر مشورت حقوقی» در وزارت دادگستری آمریکا می باید نسبت به گرایش های سیاسی کاخ سفید استقلال داشته باشد و بی طرفی خود را در همه حال حفظ کند. این دفتر، دیده بان و ضمانت کننده ی آن است که کارکنان کابینه در هیچ مورد قانون را زیر پا نگذارند و به این لحاظ بالاترین مرجع تفسیر قانون در درون کابینه محسوب می شود. در پایان دوره اول ریاست جمهوری جورج بوش در سال ۲۰۰۴، جمع بزرگی از حقوقدانان وزارت دادگستری علیه سیاست های جدید جمع آوری اطلاعات، استراق سمع شهروندان، و روش های جسس و بازجویی، دست به اعتراض زدند. پس از آنکه در سال ۲۰۰۶ وجود «خانه های امن» و زندان های مخفی «سی ای» در مکان های متعدد خارج از خاک آمریکا فاش شد، کنگره ی آمریکا و دادگاه عالی این کشور در صدد برآمدند به قانون شکنی های احتمالی کابینه در این خصوص رسیدگی کنند. اما وزارت دادگستری باز هم در دستور العمل های محرمانه به بازجویان «سی ای» اطمینان داد که روش های آنها تخطی از قانون نیست و ایجاد اشکال نخواهد کرد. این اقدامات، همه بدون مشورت با مردم در حوزه ی عمومی و بدون تصویب نمایندگان مردم در کنگره، و تنها به پشتوانه ی نظر حقوقدانان «دفتر مشورت حقوقی» وزارت دادگستری صورت گرفته است. سه خبرنگار حقیقت یاب روزنامه ی نیویورک تایمز، سکات شین، دیوید جانستون، و جیمز رابینز، پس از سه ماه تحقیق و مصاحبه با بیست و چند نفر از کارکنان فعلی و سابق سازمان های ضد تروریستی دولتی، امروز (۱۴ اکتبر) از وجود دستور العمل های محرمانه و اختلافات داخلی وزارت دادگستری پرده برداشتند. آلبرتو گونزالس ماه گذشته به خاطر تحقیقات کنگره در مورد فعالیت های دیگرش که با همکاری و زیر نفوذ دیک چنی، معاون رئیس جمهور انجام شده، مجبور به استعفا

عبدی کلانتری/ نیویورک

ادامه مطلب ۶۶۰ میلیارد بشکه گاز و نفت ... از صفحه اول

جمهوری اسلامی اگر در این تصور باشد که با پذیرش طرح روسیه خواهد توانست حسن نیت و رای روسیه را در اجلاس شورای امنیت بخرد سخت در اشتباه است. نخست اینکه هرگونه عقب نشینی از موضوع قانونی ایران در دریای خزر به معنای تجزیه ایران خواهد بود، همانگونه که در ترکمنچای رخ داد. دوم اینکه لجاجت در ادامه غنی سازی اورانیوم ارزش چنین هزینه عظیمی را ندارد.

سوم اینکه سازش با روسیه در این زمینه تضمین راه اندازی نیروگاه بوشهر هم نخواهد بود. همانگونه که من در ۱۹۹۱ و از ۲۰۰۳ تاکنون تکرار کرده ام، روسیه نه توان فنی و نه انگیزه سیاسی راه اندازی نیروگاه بوشهر را دارد. همان کاهش ظرفیت نیروگاه از ۱۰۰۰ مگاوات به سطح غیراقتصادی ۴۴۰ مگاوات نشانگر این ناتوانی است. در واقع روسیه می خواهد همه مبلغ قرارداد را با سرعت وصول و آنقدر دفع الوقت کند تا شاید طرح اسرائیل برای بمباران بوشهر، همانند بمباران نابودسازی نیروگاه عراق، صورت گیرد و تهددات روسیه از بین برود.

ما پیشنهاد می کنیم که تا حل مسائل بین المللی ایران و درآمدن ایران از انزوا و شرایط بی اعتمادی، هیچگونه مذاکره ای درباره دریای مازندران انجام نگیرد و هیچگونه تعهدی از جانب ایران پذیرفته نشود. شرایط بین المللی بهیچوجه برای کسب یک نتیجه عادلانه و حفظ حقوق قانونی ایران در دریای مازندران مساعد نیست.

سه کشور که منطقه انحصاری ماهیگیری است، ملک مشاع و مساوی میان ایران و روسیه است. سه کشور جدید حاشیه دریای مازندران در بینانه آلمانا در ۲۱ دسامبر ۱۹۹۱، که توسط همه کشورهای مشترک المنافع و استقلال یافته شوروی (CIS) امضاء شد، احترام به کلیه تعهدات بین المللی شوروی سابق را تضمین کردند. حقوق پنجاه درصدی ایران در دریای مازندران مطابق با قوانین بین المللی مربوط بوده و تغییر ناپذیر است. ایران هیچ اجباری ندارد که از حقوق تاریخی و قانونی خود به کشورهای بیگانه بدل و بخشش کند.

روسیه قصد دارد بستر دریا را به تناسب طول ساحل پنج کشور به پنج بخش تقسیم کند، ولی سطح دریا کماکان مشاع باشد. بستر دریا حدود ۶۶۰ میلیارد بشکه ذخیره نفت و گاز دارد که دو سوم ذخایر کل جهان است و نزدیک به همه آن بیرون یک پنجم ایران قرار می گیرد. ما پیشنهاد می کنیم که روسیه برای چگونگی تقسیم سهم مشاع پنجاه درصد خود با سه کشوری که از دل خودش در آمده اند مذاکره کند و کاری به کار ایران نداشته باشد. همانگونه که روسیه، در پیمانهای دوجانبه و بدون موافقت ایران، بخش شمالی دریای مازندران را میان خودش، قزاقستان و آذربایجان تقسیم کرده، که خود بملت مشاع بودن دریا یک تخلف از حقوق بین المللی است، می تواند از مانده سهم پنجاه درصدی خود بخشی را هم به ترکمنستان واگذار کند. ما حتی آماده ایم کف دریا را افزایش کنیم تا از حالت مشاع درآید و روسیه بتواند هر جور که مایل باشد سهم خود را تقسیم کند.

دکتر شیرین بارز

متخصص و جراح چشم

دارای برد تخصصی جراحی چشم
استاد دانشگاه کالیفرنیا، برکلی

• *Diplomate American Board of Ophthalmology*
• *Fellow American Academy of Ophthalmology*

- ◆ COMPLETE EYE EXAM
- ◆ CATARACT SURGERY
- ◆ GLAUCOMA
- ◆ LASER SURGERY
- ◆ DIABETIC RETINOPATHY
- ◆ MACULAR DEGENERATION



- ◆ معاینه کامل چشم
- ◆ عمل آب مروارید
- ◆ تشخیص و درمان آب سیاه
- ◆ جراحی چشم با لیزر
- ◆ عوارض ناشی از بیماری قند
- ◆ تشخیص و درمان انحطاط لکه زرد

SHIRIN BAREZ, M.D.

(510) 886-3937 • (877) 210-2020 Ext 320
1237 B Street, Hayward, CA 94541 • 455 O'Connor Dr., Suite 220, San Jose, CA 95128

«پرستش تنها خدا»

راهی مطمئن برای دستیابی به آرامش، خوشنودی و رستگاری

اسلام اسم نیست؛ بلکه توجیه تسلیم کامل شخص است به تنها خدا
قرآن: «سوره ۲، آیه ۱۳۶»

بگو، «ما به خدا ایمان داریم، و به آنچه بر ما فرستاده شده بود، و به آنچه بر ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب، و نوادگان فرستاده شده بود؛ و به آنچه به موسی و عیسی، و همه پیغمبران از سوی پروردگارشان داده شده بود. ما در میان هیچیک از آنها فرق نمی گذاریم. ما به تنها او تسلیم هستیم.»

www.masjiduntucson.org www.submission.org

سوپر مارکت سوسیسی

کلیه احتیاجات شما در زیر یک سقف

سبزیجات و میوه جات تازه
انواع محصولات خوراکی برای اشخاص مبتلا به مرض قند

عرضه کننده بهترین، تازه ترین و تمیزترین مواد غذایی ایرانی و بین المللی با قیمت مناسب

1789 W. San Carlos Street
San Jose, CA 95128
(408) 993-8075



۱۰٪ تخفیف ویژه در روزهای سه شنبه

دکتر فتنه هوشداران

کایروپراکتور

DC: Palmer College Of Chiropractic
Diplomate: National Board of Chiropractic, California Board Of Chiropractic
Member: American Chiropractic Association, California Chiropractic Association

تشخیص، معالجه و جلوگیری از ناراحتیهای ورزشی، کاری، تصادفات رانندگی

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود
مطب مجهز به دستگاههای فیزیکیال تراپی، ورزشی، Massage, 19ua-Med

(408)448-0247 • (408)712-3788
1610 Blossom Hill Rd., Suite#1, San Jose, CA 95124